

ΦΙΛΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑΣ

ΤΡΑΓΟΥΔΙΚ ΤΗΣ ΜΓΑΡΗΣ

ΟΝΕΙΡΑ

"Εποσα χτές τὰ κομικά
Και 'σ τόντερ' που έκρινη,
Τηρ ἄγγελό μου τὸ ξανθό
Πώς είδα τὰ πεθάνη

(Λεωξίς)

"Ευπιό' μοι λέν μ' ἀλλον μαζὲν
Της ἑρθεοαν στεφάνη,
— Ο ἄγγελός μου ἀκόμα ζῇ,
Μᾶζει γὰρ μὲ πεθάνει.

Α. ΣΚΙΛΔΑΡΕΣΗΣ



* ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΑ *

* "ΝΙΚΗ," ("Βρούτος: † Γ. ΒΡΟΥΤΟΥ) *

[Άντιγραφή και συμπλήρωσης ἐκ τοῦ ἀναγλύφου τοῦ Παρθενώνος]



ΑΝΕΚΔΟΤΟΝ ΠΟΙΗΜΑ ΤΑΧΙΔΑΕΩΣ ΠΑΡΑΣΧΟΥ

ΝΙΚΑΙΑ ΚΑΙ ΑΓΙΣ (Αντοσχέδιαν)



ΕΙΧΕΝ Εκπειθεὶς δὲ Νικαία τὰ ὄμρατα
/[τὰ διανῆ
“Ἄς τέσι μᾶλλα, εἰζηρού μετεσει τὸ φέρετρον καὶ ή
/[μάρφη γῆ.
Καὶ δὲ μηματίζει τῆς κόρης “Ἄγιος, φωνὴν
/[ἀφήσει γοεδό,
“Οτε τὴν εἰδεῖς εἰς τὸ μηῆμα, καὶ ἔριντε, ἔριντε
/[μαργάρ...
Καὶ ἐπέρεσσαν ἡμέραν τόσαι, καὶ ἐπέρεσσε πολὺς
/[μαργάρ
“Οταν δέκανης αἰρητίτης καθίστη ὁ θάνατος
/[ωράδε...
— Ποῦ ἦσα, εἶπον, γενεῖα; — Υπάλληλος
/[γῆρας, όποιος τὴν γῆν
Καὶ στρέφετον μᾶλαχαν τὸ ἀμφια γυναικῶν δικροῖσα
/[οιρή.
— Τὴν ἀνθεμεῖσαι τὴν Νικαίαν; . . . — Τὴν
/[ἐνθεμοῦσαι τὴν ζωήν.
Ματὸς ἐκείνηρος οὖτας ἔζωτ, θλάψιστα ἦν τονοῦ...
— Καὶ εἶσαι γενέδει τὴν ὥραν ταῦτα;
/[— Πλειστερον παρὰ γενέδει.
Καὶ ἀνηγρεῦθη γεννημέδειος περιπλόσ. — Εἴτε
/[κατρός!

— Καὶ ποῦ, τῷ εἶπον, θὰ ὑπάρχει;
— Ποῦ; Μοι διπύρησσον ὑχεῖς
Ἐτος τὴν Νικαίαν τὸν δὲ “Ἄγιος,
Καὶ εἰς τὸν εἴρον ἀ γενέδει...
Καὶ τὴν αὐρήν, πρὸ τοῦ ἡμέρου
Ἐτος τῆς Νικαίας τὸν αιανοῦν,
Ο Νεκροθάπτης τοῦ χρυσοῦ
· Καΐκωσεν ἔνα γενέδει.

(Μάιος 1882)

Στήθησίς Σταύρωσίος

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΔΔΑΔΟΣ

ΕΝΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Τόκοι εντόκων καταθέσεων εἰς Τραπεζικὰ Ιραμάτια

1) Ο τοις %_θ κατ' ἔτος διὰ τὰς ἐν Ἀλβει ἀποδεστέας καταθέσεις μέχρι τοῦ ποσοῦ δρ. 10.000, πέραν τοῦ ποσοῦ τούτου τοῦ τόκου δρικού μένου εἰς ταῖς %_θ κατ' ἔτος μέχρι δισ.ου δρ., πέραν δὲ τοῦ ποσοῦ τούτου εἰς ταῖς %_θ τοῖς %_θ. Αἱ καταθέσεις αὗται γίνονται δεκταὶ καὶ εἰς ἀνοικτὸν λογαριασμὸν παραδίδομένου τῷ καταθέτῃ ιδιοτάρτου λογαριασμοῖς καὶ βιβλίασμοι ἐπιταγῶν.

2) Ο τοις %_θ κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδεστέας μετά δύο υπονομών τούλαχιστουν.

3) Ο τοις %_θ κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδεστέας μετά δύο τούλαχιστουν.

4) Ο τοις %_θ κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδεστέας μετά δύο τούλαχιστουν.

5) Ο τόκος τῶν καταθέσεων κατασάλλεται τῷ δημολογούμενῷ τῷ κεντρικῷ Καταστήματι δὲ καὶ τῇ αἵτησι αὐτοῦ παρὰ τοῖς “Υποκαταστήμασι τῆς Εθνικῆς Τραπέζης.

6) Επιταγαὶ τῶν καταθετῶν ἐπὶ τῆς Εθνικῆς Τραπέζης πρὸς πληρωμὴν τόκων καὶ κεραταίων δὲν εἶναι δεκταὶ ἀνεν προγραμμένης μετά τοῦ δημολογούμενού συνεννοήσεως.

• ΤΟΚΟΙ ΕΝΤΟΚΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ •

1) Ο τοις %_θ κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδεστέας μετά δύο υπονομών τούλαχιστουν.

2) Ο τοις %_θ κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδεστέας μετά δύο τούλαχιστουν.

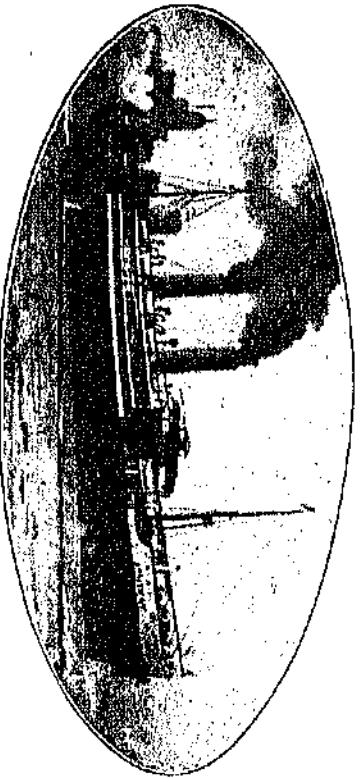
3) Ο τοις %_θ κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδεστέας μετά δύο τούλαχιστουν.

4) Ο τοις %_θ κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδεστέας μετά πέντε δύο τούλαχιστουν, δὲ καὶ διά τὰς πέραν τῶν πέντε δεκανη τός διπορνεῖς.

5) Ο τόκος τῶν καταθέσεων κατασάλλεται τῷ δημολογούμενῷ τῷ κεντρικῷ Καταστήματι δὲ καὶ τῇ αἵτησι αὐτοῦ παρὰ τοῖς “Υποκαταστήμασι τῆς Εθνικῆς Τραπέζης εἰς χρυσὸν δὲ διποταγῆς δύτεις (εἰσερχεται δὲ ποιητικοῦ κατ' ἐπιλογὴν τοῦ δημολογούμενού).

6) Ο τόκος κατασάλλεται καθ' εξαμηνού τῇ εἰς Ιανουαρίου καὶ τῇ Ιουλίου.

7) Επιταγαὶ τῶν καταθετῶν ἐπὶ τῆς Εθνικῆς Τραπέζης πρὸς πληρωμὴν τόκων καὶ κεραταίων δὲν εἶναι δεκταὶ ἀνεν προγραμμένης μετά τοῦ δημολογούμενού συνεννοήσεως.



* ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΜΟΤΛΟΙ *
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΚΙΡΕΙΑ. - ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΘΗΝΙΣ

ΔΕΙΓΜΑΤΑ: ΟΔΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑΚΟΥ ΓΛΟΥ (πρώτη πλευρά του Αγορανομικού ουρανού).

ΑΙΓΑΙΟΝ Η ΤΑΙΓΑΙΑΣ : ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ τύπων 1200 με 1200 δέκατος Γ'. 400 Α.—Β.
ΑΕΘΝΑΙ 1400 με 1600 " Γ'. 300 Α.—Β.



— П Е Р И Е Х О М Е Н А —
* М Е Т ' В И К О Н О Н *

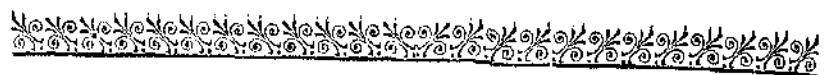
※ MET' EIKONAN ※

ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΟΔΙΑ 1912

	Σελίς
Αριστοκρατος Πέπου Τόρου εις Ιωάννην Α. Βακασθέην	3—...
Πρέζ. τὸν Ἀπανταχοῦ Ἐλληνισμὸν	4— 0
Τα "Ονειραὶ" (Ποιήσεις) Μ. Μαλακάση (Μετ' Εἰκόνων).	7— 40
Ἀπὸ τοὺς Ἕγειταικοὺς Ἀγῶνας: Μία Δεκαπενταετῆς: Φιλοτέχνου, Αἱ Μοῖραι (Εἰκόνων).	10— 13
Ἄπὸ τὴν Ἑλληνικὴν φιλογένεταν: Ὁ Εὐδρυθέης: Μαρίνος Καρ- γαλένδος (Μετ' Εἰκόνων) Ιωάννου Λ. Ἀραβέην	13—...
Τὰ Ἐλλαττόματα τοῦ Συζύγου	14— 16
Ο Χρήνος (Εἰκόνων), Ἐργον + Γ. Βεσσίταιν	16—...
Ἀπὸ τοὺς ἀλαρίους Θρύλους: (Ποίησις) Θ. Ζωτοκοΐδου	17—...
Πρέζ. τῆς Θυρίδος τῆς Διανομῆς, Ἐρμανοῦντι Σ. Λυκούρην.	18—...
Γλυκεῖς Σταχυαῖοι: (Εἰκόνων).	18— 24
Δεκαπατία: Πρέζ. τοῦ Ολυμπίου Περικλέους, (Μελέτη): Μετ' Εἰκό- νων: Γεωργίου Ν. Φιλαρέτου.	21—...
Η Ψυχὴ εὗς τας Ἀγάλας ταῦ Βρεφοτος: (Εἰκόνων); Φωτογραφία Β. Να- παγιανοντούλου	22— 54
Η Κιταριστής: (Εἰκόνων) Βέργον θαλείας Φλωρᾶς	32—...
Γνάμαι: Καλλιρέψης Παρδέν. (Πανήσεις): Μαρίκας Ηπίκη	54—...
Χασανγή: (Ποίησις) Κλένης Λάμαρη.	55— 56
Ἄπὸ τὰ Παράδοξα τῆς Ζωῆς: Κάτι Τι τὸ Ἀνενδόλιτον Jean Ra- μεπο. (Μετάφρασις) Ἀλ. Φ. * * * *	56—...
Ο Βασιλεὺς τῶν Σαρδών: (Εἰκόνων)	57— 59
Ηαραγῆς Βαλλάρας (Μετ' Εἰκόνων): Βέργον Β. Μπονάνου... Ιωάννου Άραστην	59—...
Πέδηρης: (Εἰκόνων).	60— 63
Αλύος: Καρδία: Ποιῶνδις: Σ. Σχίτην... Μονδικάν: + Α. Σάκιλερ. Οι Βασιλεῖς τῆς Ρουμανίας (Μετ' Εἰκόνων). Κωνσταντίνου Ν. Ράδου. Νούγκεινόν: (Ποίησις) Στεφάνου Μαρτζάκη.	64—...
*Ἐν Ἑγγλείον ἐν τῇ Ἀνατολῇ: Emile Larcher: (Εἰκόνων): Φωτογραφία Β. Ναπαγιανοντούλου	65— 68
	69— 80
	80—...

Ι. ΣΑΡΣΕΝΗ: Mix. ΦΑΦΑΝΑΟΒΙΤΣ "ΠΟΙΚΙΛΗ ΣΤΟΑ"

6104



Πεζά Τραγούδια: 'Ο Θάνατος τῆς Εύμερφίδες; + I. II. Ιωαννίδου.	Σελίς 81—83
Φώτιος (Ιατριδήγης: 'Αλεξανδρείας): Μετ' Ιάκωνος: Γεωργίου Ν. Φιλαρέτου	
'Ο Γάμος τοῦ Μπαρτόλ: Μιχ. Τσιβούλι (Μετάφρασις) Γ. Τσοκοπούλου.	84—89
'Εκτοπολή Λίξ Νοσθάντος (Μετ' Εἰκόνος).	90—93
'Ελληνική Ωραστήρια: (Εἰκόνα). 'Ιερογόν Σπουδής εν Μονάχῳ Ε. Καζάνη Μεσονάκτιον (Εἰκών)	94—96 96—... 97—...

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗ ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ / ΒΙΒΛΙΟ ΑΝΑΓΝΩΣΗΣ / ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗ ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ



↔ Η ΡΟΔΑΣΙΑ ↔

«Ces hommes ce sont les poètes,
(P. Hugo)

Schubert (Μετ' Εἰκόναν). 'Ερασμίας Ν. Καλλισπέρη.	Σελίς 98—104
'Ο Υπνος τῆς Αθύρας: (Μετ' Εἰκόνος).	104—107
'Ανέκατα Πονήματα (Μετ' Εἰκόνος): Γ. Βιζυηρού. ('Εκ τῶν μετὰ τὸν δάκτον ανεῦ διεσωθέντων γειραγγάριων του)	108—112
Η 'Βεροιας (Εἰκών)	113—...
'Απὸ τὸν Δηριδη: Θεργοὶ Επιστολαι: 'Ισλένης Φραγκαντώνη.	114—115
'Απονύχτερα. (Ποίησις) Μ. Μαλάκαση	116—117
Καλλιτεχνία: Σοφία—(Εἰκών). ("Εργον Τορβάλδου)	117—...
Σε 'Αφίνω Βορυφέλδος (Μετ' Εἰκόνος). 'Αποράγου.	118—123
'Απογαρεστισμός. (Εἰκών).	120—...
Σονέτο. (Ποίησις) Μαρίκας Πιπίζα.	123—...
Ἐν 'Ερωτικον 'Επιστόθιον Victor Tissot. (Μετάφρασις) Ιωάννου Πολέμη	124—137
'Έρως καὶ Ψυχή (Εἰκών) Τιτανοῦ. ('Εκ ἀντιγράφου τῆς ἐν Δρεσδῃ Πινακοθήκης)	138—...
Εἰκόνες τῆς Ζωῆς: 'Έρως καὶ Ψυχή.	139—142
Τὸ Καθήκον τῆς Εὐλληνικῆς Πολιτείας πρὸ τῆς Εργατικῆς Τοξείας.	
'Ανεκδοτον ἄρθρον τῷ Θεοδώρου Ν. Φλογούτου	143—145
'Απὸ τοὺς Δασφοδέλους. (Ποίησις). 'Αγιλλέως Νίνη.	145—...
'Έρως: Γάμος: Γηγενεῖς: (Μετ' Εἰκόνων)	146—157
Μετά τὸ Σφράγια (Μετ' Εἰκόνος)	158—160
Μακαρία. (Ποίησις). Κ. Παλαρίζ	160—...
'Ο Χειμώνιος (Εἰκών)	161—...
Η Καθαλεκή Ήγροφορίας ἐν Βόρειᾳ καὶ ἐν Αιγαίῳ. Νικολάεω Ν. Σαριπόλου	162—173
'Έρως 'Αρδονοῦ. (Ποίησις) Μαρίκας Κ. Φιλιππίδου	173—...
Πότε—'Ανάλεμα. (Ποίησις) Ιωάννου Πολέμη	174—175
'Ο Αγγελος τοῦ Δίκυνος. (Εἰκών)	175—...
'Ἐν Σύρπλεγμα: Η Τέγυη—Η Φύσις. (Μετ' Εἰκόνος)	176—180
'Ερρετος Λίνη. (Μετ' Εἰκόνος). Σαρπιρδή	181—182
'Ερρετος Λίνη. (Τραγούδια). Μετάφρασις 'Αγγέλου Βλάχου	183—184
Ἐκ τῶν Ερωτικῶν Ποιημάτων τοῦ 'Αίνε εἰς Πεζήν Μετάφραστον. "Ιωνος"	185—186
'Αραβικός Δεκαποτ. (Εἰκών)	186—...
Τὰ Δραμιτάκια τῆς Καθηγερινῆς Ζωῆς: 'Ομοιοπαθητικός. Γεωργίου Τσοκοπούλου	187—193
Χοιαστόρος Πάοικ (Εἰκών): 'Ο 'Αναμορφωτὴς τοῦ Μελοδράματος	193—...
Πλαστήριας. (Ποίησις). Πλίσια Βουτιερίδου	194—197
Καλλιτεχνία: Η 'Υγεια: (Εἰκών). ("Εργον Τορβάλδου)	197—...
'Απὸ τοὺς Κδεμούς τῶν Ονείρων καὶ τῶν Χιμαρρῶν: Τὸ Πρότον "Ονειρος": Τὸ Τελευταῖον "Ονειρος". (Μετ' Εἰκόνων). 'Ρίπ.	198—208
Οι Γάμοι μας. (Ποίησις). Μαρίκας Κ. Φιλιππίδου	208—...
Ἄι Διά Θαυμάτων Θεραπεῖα. (Μετ' Εἰκόνων). Μ. Ι. Γαννήση	209—217
Σ' Έκεινη Πού θ' Άρτη. (Ποίησις) 'Αγγέλου Σημητεώτου	217—218
'Ο Ερυκός; τῶν Καρδιῶν. Emile Pasteure.	219—223
Η 'Ωρα. (Ποίησις) Ι. Πολέμη: Οικογένεια τῆς Δαχριμής: ('Α- ρρεκή) (Εἰκών)	224—...
'Ο Ριμπάτος βλέπων τὴν Ιούδαιαν ἐπὶ τοῦ παρεύθερου. ('Εκ τῶν τοῦ Σαικεκηροῦ)....Δεσποινίδος Μελπομένης***	225—...
Γεώργιος 'Αρβανιφ. (Μετ' Εἰκόνος)	226—230
'Ιωαννεῖμ Γ'. Οικουμενικὸς Πατριαρχης. (Μετ' Εἰκόνος) Ι. 'Αρσένη	230—232
Δαμιανὸς Α'. Πατριάρχης Ιεροσολύμων (Μετ' Εἰκόνος)	233—236
Ζωφερίος Κ. Μάρκας. (Μετ' Εἰκόνων)	237—239
Κινεζικὴ Ποιήματα. (Κατὰ Μετάφρασιν Μιχ. Αργυροπούλου) (Εἰκών)	239—...

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΕΣ

	Σελίς
Μ. Α. 'Ραφαιλόβιτς. (Μετ' Εικόνος). Νρδ....	240—...
Εἰς τὸ Λεύκωμα τῆς Δεσποινίδος Λ. Α. * * * (Ποιήσεις) Στεφάνου Σκουλούδη	241—...
'Ο Μαστρος: Λιονίδης Λανθράκας. (Μετ' Εικόνος) Ζ. Παπαντωνίου . .	242—244
Ξέψυλλος Λούλουδα. (Ποιήσεις) Φλωρεντίας Φουντουκλή	244—...
Τὸ Μάτιο Σου : (Ποιήσεις) Δ. Πλιακοπούλου : Μουσική Δ. Λαυρέγχα	245—247
Σεβαστή Καλλιστέη (Στιγμιότυπον) : (Μετ' Εικόνος). 'Αλεξανδρού Θ. Φιλαδελφέως	248—250
Στεφάνη Λιθέριο : Στίχοι. (Ποιήσεις). φλώρου Ροδόνθεως	250—...
'Εξέλιξις τοῦ Δράματος ἐν τῇ 'Ελλην. 'Αρχαιότηται. 'Ο 47ος Λίθον τῆς Γαλλικῆς Φιλολογίας καὶ οἱ Δυο σύτοι 'Εξογιοι Τραγικοί Ποιηται. Σεβαστής Καλλιστέη	251—256
Ξέγαστος. (Ποιήσεις). Σ. Σκίτη	256—...
'Απογειαρετιαράς. (Ποιήσεις). Νίκου Ληγλ.*	257—...
'Ο 'Υπνοβάτης: Τοῦ 'Αμερικανοῦ Fred Macmillan : (Μετάφρασις). Θ. Ζωτοπούλου	258—269
Κορφιά καὶ Ηέταλα. Δημητρίου Γρ. Καρπούζογλου	269—270
Πᾶς: 'Εγίνετο δὲ Δεορεπόρος τῶν Κοινηγγητῶν ἐν τῷ 'Αργαστὶ Πανεπιστημίῳ 'Αθηνῶν. Κ. Καρολίδου	271—272
'Από τὰ Ηνωνοράμια : Οὐράνιοι Γέροι : 'Ο 'Άγων: (Ποιήσεις). Στεφάνου Μαρτζώκη	272—...
Δικά μας καὶ Ξένα	273—...
'Από τοὺς Βαρύους τοῦ 'Ερωτος: Τὸ Κάλλος: Φιλοτεπίαι : (Μετ' Εικόνων). Δικ	274—285
'Ο Φύλος τοῦ Κήπου. (Μετ' Εικόνων). Δ. I. Καλογρεπούλου . .	285—288
Καλλιτεχνία: Ελλάδικον. (Εικόνα) : Φιλοτεπία. Β. Παπαγιανναπούλου Ηέζα Τραγούδια: 'Αγάπης Ειδύλλιο. Ι. II. 'Ιωαννινίδου	289—...
Τὸ Λευκοχορεμένο Φάντασμα. Δίκοτερινής Γρ. Ιλαστάνου	291—298
Εἰς Λεύκωμα. (Ποιήσεις). Ι. Πολέμου	298—...
'Επιστολαι πρὸς Μίαν Φίλην μου. (Έκ Παρεστών). Δάφνιδος	299—304

* ΠΡΩΤΟΣ ΚΑΤΕΡΓΑΡΗΣ *

ΜΕ τὰ τραγουδάκια μου
Τὴν ἀπλάνεμην
Καὶ στὰ μαγουλάκια
Τὴν ἔχατεμην.

Καὶ τῆς εἴπα σ' ἀγαπᾶ
Καὶ στὸν κόσμο θὰ τὸ πῶ
Μὲ τὰ τραγουδάκια μου
Τῆς ἐμīλησαι.

Στὰ γλυκά ματάκια
Τὴν ἀρέλησα:
Καὶ τῆς εἴπα θὰ σὲ πάρω
Μὲ πάπα καὶ μὲ κουμπάρω.

Δόγη μου δὲν μ' ἀγαπᾶς
Καὶ τὴν κλάρα ποῦ τὴν πῆς!
Καὶ σταν λέεις πᾶς θὰ μὲ πάρως
Εἰσαι πρῶτος κατεργάρης.

ΔΟΓΗΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΕΣ

	Σελίς
"Ανοιξη. (Ποιήσεις) Τολελάρης	305—...
Ηῶς Μορφάζει... Ήνθρ τῷ μηρυνταῖς Λεπιδεματινῆς τῶν Ιατροῖς. (Εἰκόνα)	305—...
Πανεπιστημιακοὶ Ίωροι: 'Η Κατη Ηματοντοειδής τοῦ ἐν Μονι- πολικοὶ Πανεπιστημιού. (Μετ' Εικόνων). Π' εωρ. Ν. Καλλισπέρη, Ηέζ' Μου. (Ποιήσεις). 'Άνδρ. Μαρτζώκη	306—325
Μία Ηοιάτια: Μαγικαὶ Ηηπια. (Μετ' Εικόνων)	326—328
Σ' 'Εσένα. (Ποιήσεις). Μαγικαὶ Ηηπια	329—332
Ταραχία. (Εικών) : 'Ιερον+ Ν. Γιώη	332—...
Μικρός Κοινωνικός. (Εικών): 'Μὲν στολὴ 'Αργητοῦ τῆς Κρητικῆς Ἐπαναστάσεως	333—...
'Η Διαθήκη. (Διηγήματος). Ιωάννου Κ. Ηολέρη	334—342
Σὲ Μίαν Ορφανούλα. (Ποιήσεις). Σ. Σκίτη	342—...
'Από τὸ «Ηαγιασμόν Τραπούδε». (Ποιήσεις). Στεφάνου Μαρτζώκη: Γερόγρυς Μικαΐδης (Μετ' Εικόνος). 'Η Υψηλή: 'Η Ιατροία. (Εικόνες): ('Εργα τούδιου). 'Άλεξανδρος Φιλοδελφέως	343—...
Γεράσιμος Μαρκοπούλης. (Μετ' Εικόνος). Γ' ηγορεού Εενοτούλου . . .	344—347
'Από τὸν Κόσμον τῶν Γραμμάτων: 'Ιατάρηρ 'Α. Άροκηρης. (Στιγμιό-	348—352

ΜΙΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ

"Εγα προτὶ ποδὲ βάδισα
Πελὸν συλλαγματινῆν...
Μία μαργαρίτη πεντενία
Στὸ χόμπια απαρετήν.

Μ' αρίταις Μαργαρίτα
Της λέγω νὲ 'χωτιμοι
Καὶ τὸ πόσην γούλα
Χωρὶς τὸ τὰ μαδήποι;

Ναὶ: 'χωτιμε τα την διν
Γνωρίζουν, θα ποιη
Έκεινο ποὺ τ' αιτάκια
Ἰου Νόμούσουνταναρετούνε.

Δυσ, τρεις φορές έρω-
ταια
Τὰ φύλλα ξανα... ξανα...
Μὰ επειδὴ μονάδες
Αθήνα πολὺ θύμιμένα.

Τὴν μαργαρίτα πέταξα
Τὴν πάντα στὸ χόμπια
Τὰ φύλλα της πορείας
Μ' αιτή έξοδοις άκορα.

Τόκε μοῦ φύταξε, σηλη-
τανή!
Τὰ φύλλα μου μονάχα
Γνωρίζανε τὸ μωσικό
Όπου ζητούσες τάχι:

ΜΑΡΙΑ Κ. ΜΑΝΙΔΟΥ



* Ο ΟΙΔΑΙΠΘΥΣ ΚΑΙ Η ΣΦΙΤΙΞ *

(Εικὼν τοῦ διασήμου ζωγράφου Ingres
ἐν τῷ Μουσείῳ τοῦ Λούβρου)

Επαναστ., Α. Φιλαδελφίας Ποιήσης εἰς τὴν Μαλτήν τῆς Νέας Ελληνικής Ποιήσεως. Κοντῆ Παλαιά.	353—355
Αἴσθηση τοῦ Κόσμου - τῆς Ημετερής. Εικόνη Κ. Καϊσερογελ.	356—366
Αργοντος. (Μετ' Εικόνος). Αριστοτέλους Περιάλη.	366—368
Αρμάντος. (Μετ' Εικόνα).	369—375

Σελίς	
Θεόφιλος: Στὸ Νησὶ τῶν Σπέτσαν: Ἡ Μυρθαλεῖ: Κύριατα: (Πιούζ- σες); Ασπίδος: Μεγάλερνιας;	376—378
Γερικαὶ Γραμμαι.	378—380
Ο Σύντροφος τῆς Ἀράβωνος. (Κατὰ τὸ Ἰταλικὸν). Τ-σ.	380—383
Τύμνος τοῦ Σώματος. (Ποίησις). Κωστή Παλαιοῦ.	384—...
Γιατί; Ηθητας "Αἴνε: Μανούκη. Κ. Πεππαχεμπρίου	385—388
† Σπ. Μαρτζάκος (Μετ' Ελλόνος)	389—390
Δι': "Την Ἐργον τοῦ Καλλιτέχνου δι «Ορφανοματής». (Μετ' Ελλόνος).	390—392
Κ. Χαιροπούλου	392—...
Ο 'Απὸ τοῦ Κόδου Πόθος;...Ο 'Απὸ τοῦ Τάρου Πόθος: (Ποιήσις).	392—...
Στεφάνου Μαρτζόκη	392—...
Ηὲ Δοκτύλος τῶν Δέρια. (Κατὰ τὸ Ἀγγλικὸν) τοῦ Robert Fran- cis: (Met' Ελλόνων): Ταχτινή.	393—401
Πρόδορος Ἀριστεύτης: (Μίκονον)	401—...
Ω. Ζωγράφος: Παναγία τοῦ Μεταπόντου	402—412

* ΓΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΛΑΓΑΝΗΣ *

ΟΥΓΑΝ τὰ πόλις τεθρονε
Σεργίου τοῦ Θάνατον μου
Κ' ἔσθιης τὸν ποιμήνηρο
Ζητῶντας τὸν απανθρώπον.
Σὲ μὰ γυνά θὰ τὸν εὐδῆλης
Παραφέρω ἐκεῖ κάτιν
Καὶ μήδοι ἀνθροί θεράψενε
Φυτεύωσει φυτεύοντα του.

Μάζευε τότε τῆς φτωχῆς
Καρδιᾶς μην τὸ λουτρόνια
Γα τὰ Σανθά μαλλάκια σον.
Εἰτε ἄγγεροι τραγούδια
Ἐκέντι ποδίσθινοικήσιες
Σ' εὐδή τάρον τῆς οιωνῆ,
Ἐλνει λογάκια ἐφωτικά
Πον δὲν σοῦ τέρχει εἴη.

(² Έχ. τῶν τοι Stechetti)

(ΔΕΥΤΕΡΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ)

Η Πολιτεία της Ηπειρωτικής Επαρχίας. Παύλου Νικόλαου	413—415
Ο "Υπνος τῆς Αγαπήσιμης. (Είκον)	415—...
Το Τραγούδι της Φουζής. (Ποίησις) Στεράνου Μαρτζώκη	416—...
Τι Μάσκες τοις Ριπιδέου. (Είκον)	416—...
Το Έπανωρέθι. Κωμωδία Μενούπερακτος. Μπάμπη Αννινού	417—444
Ο κατά τον 'Αλκεσταλιμού' Δ'γών. Σ.Γ. Βλεβιάνου	444—448
Καλλιτεργία: 'Η Συκρό: Φωτογραφία. Β. Παπαγιαννοπούλου. Μ. Μα- λακόση	449—450
Η Θρησκευτική Ιειδίνειας. (Άγνεκδοτον ἀρθρον τοῦ Ιωάν. Σκαλπεσόνη). Θεόδοτος Γ. Παχός. (Μετ' Εικόνος)	451—454
Γη και Ούρων: (Ποίησις). Στεράνου Μαρτζώκη. (Μετ' Εικόνος)	454—456
'Η Μάλιστα: (Είκον)	457—462
Ο Τριβολιώτης τῆς Αρνης. Alf. Merilly: (Μετάφρασις). Γ. Τσο- καπόπουλον	462—...
Διά τὴν Πειραιά. (Διηγημα). Ευγενίας Ζυγοράπου	463—464
	465—471



Digitized by srujanika@gmail.com

	Σελίς
‘Η Φυρνιάτα Φεύγοντα τ’ ἀμυρόσπινα δεομά. (Μετ’ Εἰκόνος)	482—484
εἰ Δπὸ τὰ Χρονογραφήματα μου», ‘Η Ζωὴ—καὶ ἡ Φιλοσοφία της· Λ.	
X. Μοσχονῆ.	484—498
‘Η Φυρνιάτα (Μετ’ Εἰκόνος): Ποιητική: Στεφάνου Μαρτζώκη.	499—
Κόρος. Ήλιος ΙΙ. Βουτιέριδου	500—504
‘Απὸ τὰ ‘Ονειρα. (Ποιητική) Ι. Κερβοῦ	505—506
Σ’ ‘Ενα ‘Αστρο. (Ποιητική) Μαρίκας Κ. Φιλιππίδου.	507—
Μελέτη. (Είκόνων): ‘Έργον’ I. Οικονόμου.	507—
‘Απὸ τὴν Ἐλλ. Επανάστασιν: Εἰς ‘Δημοσιότης + Νικόλαος Γεωργα-	508—512
κόπολας. (Μετ’ Εἰκόνος). Α. ‘Αβούρη.	
Δημοπετυχηγής. Ηαικίης Στοῖς». (Είκονιν).	
Σεδύ ‘Αδελτρικό μου φίλο Ηλίας ‘Αργάρη: (Ποιητική), Στ. Μαρτζώκη.	513—
Τις τοῦ ‘Απείρου τῶν Σκέψεων: Τὰ Βιθλία. ‘Αννης Ν. Σερουτσού.	514—517
εἰ Δπὸ τὸν Κάροντα». Σκέψεις...Πολυβίου Δημητρακοπούλου.	518—519
Σροφής. (Ποιητική). Γ. Σαυταζή.	520—521
Κωνσταντίνος Μάρας. (Μετ’ Εἰκόνος). Μ. Μαλακάστη.	521—524
30η Απριλίου 1821 & 10η Απριλίου 1828: (Ποιητική), Α.Γ. Καραβία.	524—
‘Η Επανόδος. (‘Δωράτιον). φλωρεντίας Φουντουκλή	524—
Σπυρίδων Βλάχος. (Μετ’ Εἰκόνος).	525—529

* Δραματικά της Σύγχρονης Κοινωνίας *

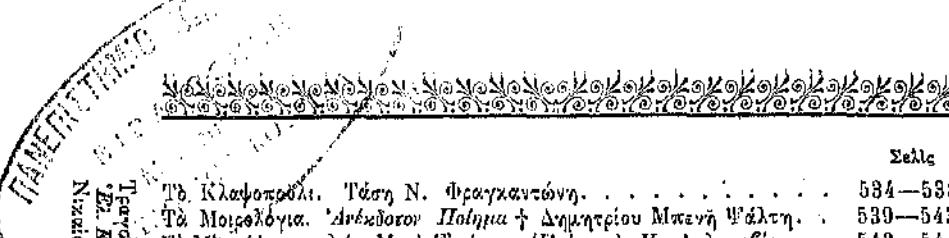


ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΛΥΔΗ

(Οἰκογενεῖς Πάλλων)
II φορευθέσαν ὑπὸ τῶν Συζύγων τῆς αἰνῆρας

५३०—५३१

529—...	<i>Σκέπτης</i> (Σκέπτης) (Λοιράτη). (Μετ' Επικέντρων) Αρά της Ηλευθερίας Μεταξύ της
530—531	532—533



	Σελίς
Τδ. Κλεψυπόδιτι. Τάση Ν. Φραγκονένη	534—538
Τδ. Μοισελόγια. Άγριαδοτον Πολημα † Δημητρίου Μπαγή Ψάλτη . .	539—543
Σε. Μίαν 'Αμαρτωλή: Μετ' Εικόνος: (Ποίησις) Κ. Δελσκοβία . .	543—544
Από τον Κόσμον της Ζωῆς. (Εικών).	544—...
Τά 'Ρόδος τῶν Χριστουγέννων: Δράμα-Μονέπραχτον 'Ιουλίου Κλαρεντ. (Μετ' Εικόνων). Μετάφρασις Κοΐλας Κ. Ζερβού.	545—558
Κούλα Κ. Ζερβού. (Μετ' Εικόνων)... 'Άρα	548—549
Χαρτεσιού: 'Διπλά τὴν Εορτὴν τῆς Ζωῆς.. Και τῆς 'Ανοίξεως. (Μετ' Εικόνων) υπὸ Ιωάννου 'Α. 'Αρσένη.	558—560
Θεσσαλικά: Μονή 'Αγίου Γεωργίου: Μονή 'Αγίας Τριάδος † Ν. Γ. Χατζή Ζωγίδου.	561—568
Η 'Ελπίδα μου. (Ποίησις) † Η. Η. 'Ιωαννίδου.	568—...
Ο Είνος. 'Αλεξάνδρες Ιαπαδούλου.	569—573
Αι Σχέσεις τῆς Μεγάλορυμάς καὶ Νευροπαθείας. Μ. Γιαννίδη. .	573—576
Προσευγή. (Ποίησις) Γιάγκου Κάλα .. (Εικών)	577—...
Κωνσταντίνος Α. Χρηστομάνος. (Μετ' Εικόνως) Δίχ	578—579
Στὸ 'Ακρογόνι. (Ποίησις) Λάρμπου Πορφύρα... (Εικών)	579—...
Κωνσταντίνος Πλατής. (Μετ' Εικόνως)... 'Άρα	580—584
Υιώνης 'Αποστόλου. Ο 'Ιωλην 'Υψιρωνος. (Εικών)	581—...
Από τὸν Χρηματεστικὸν Κόσμον. Μία Μορφὴ : 'Ιωάννης Παππίλε. (Μετ' Εικόνως)	582—...
Εξηγησις πρὸ τὸ Φιλόμουσον Κοῦν τῷ 'Ελλήνῳ. (Εικών) . .	583—...
Φ Η ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΜΑΣ * ΕΙΚΟΝΕΣ ΚΑΙ ΒΙΟΓΡΑΦΙΜΑΤΑ Σ. 'Ι. Μεταξάς.—Δ. Μπενή Ψάλτης.—Α. Ν. 'Απέργης.—Α. Γ. Ασυρούτης.—Π. Π. 'Ρυζέλος.—Β. Χ. 'Ροντίρης.—Ν. Καλαμάρης.—Δ. 'Ι. Χατζόπουλος.—Ο. 'Ι. Μακρυγιάννης.—Κ. Μαλλιδηπούλος.—Σ. Γορτύνιος.—Α. Λίθας.—Η. Δ. Καλογερόπουλος.—Δ. Σπυραεύπουλος.—Α. Μαθιουδάκης.—Δ. Τρουπάκης.—Π. Π. Γκίκας.—Ι. Μαζαράκης.—Δ. Τριεύκης.—Α. Μιδερλής.—Ν. Δ. Μιδυρλής.—Ξ. Μουκανάκης.	584—636



• ΤΟ ΦΙΛΗΜΑ ΤΗΣ ΣΕΙΡΗΝΟΣ •

Τριγώνια: Αγαπή. (Πετράς) 'Α. Συγκαρέστη.

Επ. Καλλιτεχνία: Εργον + Ι. Βερούτος Εικών.

Νύχια κατ. Αγαπή. (Ποτέρης) Μετ' Εικόνως : Αγάπη.

δέστος † Αγάλμα: Περιστέρη
Εθνική Τρόπαια: Τρόπαια 'Αθηνῶν: Αἰνοί Τρόπαια

635—637
637—640